

Kúpna zmluva

k VO č. 136/2019

uzavretá na základe výsledku verejného obstarávania podľa ustanovení § 409 – 410 a nasl.
zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi

Článok I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci:

Autocentrum CYDA s.r.o.

Sídlo: Kalnická cesta 1, 934 01 Levice
Zastúpený: Peter Jantošík, konateľ spoločnosti
Kontaktná osoba: Ing. Ivan Čierny
IČO: 48 207 373
DIČ: 2120107462
IČ DPH: SK2120107462
Telef: 036/6312 557
Email: icierny@cyda.sk

(ďalej ako „predávajúci“)

2. Kupujúci:

Obec Kalná nad Hronom, Obecný úrad

Sídlo: Červenej armády 55, kalná nad Hronom, 935 32
Zastúpený: Ing. Ladislav Éhn – starosta obce
IČO: 00307131
DIČ: 2021218683
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 262823152/0200
IBAN: SK06 0200 0000 0000 2682 3152
BIC: SUBASKBX
Telef: 036/6395109
Email: obec@kalna.eu

(ďalej ako „kupujúci“)

Článok II.

PREDMET ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania VO č. 136/2019

„Osobný automobil 1,2“.

2. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je dodanie dvoch automobilov na základe cenovej ponuky č. 1 a č. 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy:

- Automobil č. 1: Octavia 2,0 TSI 140 kW 7-stupňová automatická prevodovka 4x4 (cenová ponuka č. 1, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy)

- Automobil č. 2: Octavia 1,5 TSI 110 kW 6-stupňová mechanická prevodovka (cenová ponuka č. 2, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy)

3. Predávajúci sa touto kúpnu zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar podľa ods. 2 tohto článku a kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať na adrese sídla predávajúceho najneskôr do 29.3.2019 a uhradiť dohodnutú kúpnu cenu.

4. Predmet plnenia podľa čl. II tejto zmluvy je splnený riadnym dodaním a odovzdaním dvoch automobilov.

Článok III.

KÚPNA CENA

1. Cena za zhotovenie diela bola na základe cenových ponúk stanovená na **50 250,- EUR s DPH** (slovom *päťdesiatštyri tisíc dväťdesiat eur*).

Automobil č. 1: Octavia 2,0 TSI 140 kW 7-stupňová automatická prevodovka 4x4

v cene 28 890,- EUR s DPH (slovom: *dvadsaťosem tisíc osemstodeväťdesiat eur*)

Automobil č. 2: Octavia 1,5 TSI 110 kW 6-stupňová mechanická prevodovka

v cene 21 360,- EUR s DPH (slovom: *dvadsaťjedem tisíc tristošesťdesiat eur*)

Článok IV

PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť predávajúcemu cenu za tovar podľa faktúry vystavenej predávajúcim a to bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho.

2. V prípade omeškania úhrady faktúry zo strany kupujúceho, je predávajúci oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania.

3. V prípade, že predávajúci nesplní svoj záväzok v termíne podľa čl. II. tejto zmluvy, kupujúci má právo vyúčtovať a predávajúci povinnosť uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý deň omeškania.

4. Sankcie nebudú uplatňované pri neplnení ktorejkoľvek so zmluvných strán z dôvodu vyššej moci (živelná pohroma, štrajk, preukázateľná krádež tovaru a pod.), resp. preťahov v správnom konaní spôsobených tretími osobami.

Článok V

ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Predávajúci zodpovedá počas trvania záručnej doby kupujúcemu za kvalitu a vlastnosti tovaru, a za to, že bude kupujúcemu dodaný v požadovanom množstve.
2. Kupujúci je povinný písomne oznámiť vady tovaru predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskoršie do uplynutia záručnej doby.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho jeho prevzatím v mieste plnenia tejto zmluvy, t.j. podpísaním dodacieho listu.

Článok VI

TRVANIE ZMLUVY, VYPOVEDANIE A ZÁNİK ZMLUVY

1. Obe strany majú nárok na odstúpenie od zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy druhou stranou. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:
 - a. konkurzné konanie, alebo likvidácia jednej zo zmluvných strán,
 - b. nedodržanie písomne určeného náhradného termínu na splnenie záväzku voči druhej strane,
 - c. opakované neplnenie podmienok tejto zmluvy.
2. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy, alebo vzniknuté v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.

Článok VII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
2. Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce www.kalna.eu.

4. Táto zmluva je vyhotovená vo 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Kalnej nad Hronom, dňa 12.03.2019

V LEVICÍCH, dňa 12.03.2019



Ing. Ladislav Éhn,
starosta obce

Autocentrum CYDA s.r.o.
PREDAJ A SERVIS AUTOMOBILOV
Kálnická cesta 1, 934 01 Levice ①
IČO: 48202377 IČ DPH: SK2120107462
OR OS Úhrn, Odd.: Sro, VI. č.: 39189/N
Súhlas: 035/631/557, R 036/6312005

Peter Jantošík
konateľ

ŠKODA

Cenová ponuka č.1

Octavia Combi Style 2,0 TSI 140 kW 7-stup. automat. 4x4

Základné informácie

Dátum vyhotovenia	2/26/2019	Kód ponuky	19-0005
Platnosť do	3/29/2019	ID konfigurácie	138227229
Model	Octavia Combi	Výbava	Style
Motor	2,0 TSI 140 kW 7-stup. automat. 4x4	Interiér	Čierny (HA)

Odkaz na konfiguráciu <http://cc-cloud.skoda-auto.com/CarCard/138227229>

Celková cena s DPH **EUR28,890.00** , bez DPH 24,075.00 sadzba DPH 20% 4815.-€

Díler

Meno	Autocentrum CYDA s.r.o. (32030)	Bankové spojenie	
Adresa	Kalnická cesta 1, 934 01 Levice	IBAN	
E-mail	predaj.cyda_LV@dealers.skoda-auto.sk	BIC/SWIFT	
Telefón	036/6312557	IČO	48207373
		DIČ	SK2120107462
		Zápis v OR	Zapísaná v Okresný súd Nitra, vložka číslo 39189/N, oddiel Sro
Predajca	Ivan Čierny		
E-mail	icierny@cyda.sk		
Telefón	+421905563186		

Zákazník

Meno	Obec Kalná Nad Hronom	IČO	00307131
Adresa	Ul.Červenej armády 55, 93532 Kalná nad Hronom	DIČ	2021218683
E-mail	nadasdyova@kalna.eu		
Telefón	0948 143 919		

ŠKODA

**Cenová kalkulácia**

Auto a výbava	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Auto	EUR24,441.67	EUR4,888.33	EUR29,330.00
Výbava	EUR2,309.17	EUR461.83	EUR2,771.00
Celkom auto a výbava	EUR26,750.83	EUR5,350.17	EUR32,101.00
Zľava CS M		10.00%	EUR3,211.00
Celková zľava		10.00%	EUR3,211.00
Celkom auto a výbava po zľave	EUR24,075.00	EUR4,815.00	EUR28,890.00
Príslušenstvo	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Celkom príslušenstvo	EUR0.00	EUR0.00	EUR0.00
Celková cena	EUR24,075.00	EUR4,815.00	EUR28,890.00



Produkty

Auto	Množstvo	Zľava	Cena
Octavia Combi	1	EUR0.00	EUR29,330.00
ŠKODA Care produkty	Množstvo	Zľava	Cena
Mimoriadna výbava	Množstvo	Zľava	Cena
Sivá Quartz metalíza	1	EUR0.00	EUR596.00
Rezerva na ocel'ovom disku (neplnohodnotná) + zdvihák + kľúč na kolesá	1	EUR0.00	EUR111.00
Paket pre zlé cesty	1	EUR0.00	EUR171.00
Sklopné operadlo predného sedadla spolujazdca	1	EUR0.00	EUR93.00
Safety pack , Adaptívny tempomat do 160km/h , lane assist, blind spot detect	1	EUR0.00	EUR599.00
Style Plus, Full LED svetlomety , Navigácia Amundsen, predné parkovacie senzory	1	EUR0.00	EUR999.00
Infotainment Online 1 rok	1	EUR0.00	EUR0.00
AUTO LIGHT ASSIST - automatické prepínanie diaľkových a stretávacích svetiel	1	EUR0.00	EUR202.00
Predĺžená záruka na 5 rokov / 100 000 km	1	EUR0.00	EUR0.00
Dodatočná výbava	Množstvo	Zľava	Cena



Technické údaje

Motor		Prevádzkové vlastnosti	
Palivo	benzín	Maximálna rýchlosť	226 km/h
Počet valcov; usporiadanie	4; radové	Zrýchlenie 0-100 km/h	6,8 s
Objem motora	1.984 cm ³	Objem palivovej nádrže	55 l
Vrtanie	82,5 mm	Spotreba - mesto	8,5 l/100km
Zdvih	92,8 mm	Spotreba - mimo mesto	5,5 l/100km
Max. výkon	140,00 kW	Spotreba - kombinovaná	6,6 l/100km
Max. točivý moment	320 Nm / 1500 - 4100 1/min Nm / 1/min		
Kompresný pomer	11,65 +/- 0,25		
Emisná norma	Euro 6		
CO2 emisie - kombinované	150 g/km		

Vonkajšie rozmery		Hmotnosti	
Dĺžka	4.667 mm	Celková hmotnosť	2.058 kg
Šírka	1.814 mm	Užitočná hmotnosť s vodičom	638 kg
Výška	1.463 mm	Brzdený príves pri stúpaní 12%	1.700 kg
Rázvor	2.680 mm	Nebrzdený príves	740 kg
Rozchod vpredú / vzadu		Jazdná súprava	3.758 kg
Vonkajší priemer zatáčania obrysový	10,59	Zaťaženie strechy	75 kg
Objem batožinového priestoru min. / max.	610 / 1.740 l	Pohotovostní hmotnost s řidičem min.	1.495 kg
		Pohotovostní hmotnost s řidičem max.	1.678 kg
		Max. svislé zatížení pro tažné zařízení	80 kg



Výbava základná

Bezpečnosť, funkčnosť, komfort

Lakťová opierka vpredu

Elektrické rozhraní pro externí použití, USB (možnost připojení iPod)

2 bočné lampičky v batožinovom priestore + 1 LED vyberateľná lampa

Poťah sedadiel - látka

Radio Standard

Tónované čelné sklo

Bedrová opierka v predných sedadlách, ručne nastaviteľná

Výškovo nastaviteľné predné sedadlá

Osvetlenie priestoru pre nohy vpredu a vzadu

Vyhrievané dýzy ostrekovača čelného skla

Kontrola tlaku v pneumatikách

Odstenie operadiel zadných sedadiel z batožinového priestoru

ABS, ASR, MSR, EDS, ESC

Alarm s vnútornými senzormi, zálohovou sirénou a senzorom polohy

Strieborný strešný nosič

Asistent rozjazdu do kopca

Trojramenný multifunkčný kožený volant

Elektricky sklopné, nastaviteľné a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá, s automatickým stmavovaním

Farebný MAXI DOT

Centrální zamykanie "Keyless-Entry"

Zadný stierač AERO

Zakrytie batožinového priestoru - rolo

CLIMATRONIC - dvojzónová klimatizácia s elektr. reguláciou

2 svetla na čítanie vpredu

Zásuvka na 230V

8 reproduktorov (pasívne)

Denné tlmené svetlo s asistenčným svetlom a funkciou "coming home", svetelný a dažďový senzor

Elektrické ovládanie okien vpredu a vzadu

Intervalový spínač stieraču se světelným/dešťovým senzorem

Odkladacia schránka v batožinovom priestore

Vnútorné spätné zrkadlo s aut. stmievaním

Vyhrievanie predných sedadiel s oddelenou reguláciou

Zadné sedadlo nedelené, zadné operadlo s lakťovou opierkou delené a sklopné

12V zásuvka v batožinovom priestore

Predné hmlové svetlomety

Schránka na okuliare

Stredová konzola

Anténa s prímom AM/FM "Diversity"

Signalizácia nezapnutých bezpečnostných pasov (všetci spolujazdci)

Ukazovateľ nedostatku kvapaliny v nádobke pre ostrekovače

Hlavové opierky vpredu

Bočné a zadné okná tónované

Bočný airbag vpredu a hlavový airbag

Klimatizovaná odkladacia schránka pred spolujazdcom

Green tec

Hlavové opierky vzadu-3 kusy

Kľúčik s diaľkovým ovládaním zamykanie vozidla

Airbag vodiča a spolujazdca s kolenným airbagom a vypínaním airbagu spolujazdca

Predĺžený servisný interval

Prídavná odrazka (dvere)

Interiér

Dekoračné obloženie

Poťah sedadiel látka

Exteriér

Vonkajšie spätné zrkadlo vľavo – konvexné

Disky z ľahkých zliatín TRIUS 7Jx17" 225/45 R17

Autocentrum CYDA s.r.o.
PRÁVNÍK ALENA ŠTĚPÁNKOVÁ
IČO: 253 211 222
DILOVSKÁ 10, 150 00 PRAHA 5
TEL: 257 311 181, 257 311 182
E-MAIL: info@autocentrumcyda.cz
www.autocentrumcyda.cz



Cenová ponuka 2

Octavia Combi Team Team Combi 1.5 TSI 110 kW 6-stup. mech.

Základné informácie

Dátum vyhotovenia	2/26/2019	Kód ponuky	19-0005
Platnosť do	3/29/2019	ID konfigurácie	142972861
Model	Octavia Combi Team	Výbava	Team Combi
Motor	1.5 TSI 110 kW 6-stup. mech.	Interiér	Čierny (HA)

Odkaz na konfiguráciu <http://cc-cloud.skoda-auto.com/CarCard/142972861>

Celková cena s DPH **EUR21,360.00** , bez DPH 17,800.00 sadzba DPH 20% 3560.-€

Díler

Meno	Autocentrum CYDA s.r.o. (32030)	Bankové spojenie	
Adresa	Kalnická cesta 1, 934 01 Levice	IBAN	
E-mail	predaj_LV@dealers.skoda-auto.sk	BIC/SWIFT	
Telefón	036/6312557	IČO	48207373
		DIČ	SK2120107462
		Zápis v OR	Zapísaná v Okresný súd Nitra, vložka číslo 39189/N, oddiel Sro
Predajca	Ivan Čierny		
E-mail	icierny@cyda.sk		
Telefón	+421905563186		

Zákazník

Meno	Obec Kalná Nad Hronom	IČO	00307131
Adresa	Ul.Červenej armády 55, 93532 Kalná nad Hronom	DIČ	2021218683
E-mail	nadasdyova@kalna.eu		
Telefón	0948143919		

ŠKODA



Cenová kalkulácia

Auto a výbava	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Auto	EUR19,450.00	EUR3,890.00	EUR23,340.00
Výbava	EUR757.50	EUR151.50	EUR909.00
Celkom auto a výbava	EUR20,207.50	EUR4,041.50	EUR24,249.00
Zľava CS M		12.00%	EUR2,889.00
Celková zľava		12.00%	EUR2,889.00
Celkom auto a výbava po zľave	EUR17,800.00	EUR3,560.00	EUR21,360.00
Príslušenstvo	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Celkom príslušenstvo	EUR0.00	EUR0.00	EUR0.00
Celková cena	EUR17,800.00	EUR3,560.00	EUR21,360.00

Dodacia doba marec 2019



Produkty

Auto	Množstvo	Zľava	Cena
Octavia Combi Team	1	EUR0.00	EUR23,340.00
ŠKODA Care produkty	Množstvo	Zľava	Cena
Mimoriadna výbava	Množstvo	Zľava	Cena
Sivá Quartz metalíza	1	EUR0.00	EUR596.00
Rezerva na ocel'ovom disku (nepľnohodnotná) + zdvihák + kľúč na kolesá	1	EUR0.00	EUR111.00
AUTO LIGHT ASSIST - automatické prepínanie diaľkových a stretávacích svetiel	1	EUR0.00	EUR202.00
Predĺžená záruka na 5 rokov / 100 000 km	1	EUR0.00	EUR0.00
Dodatočná výbava	Množstvo	Zľava	Cena



Technické údaje

Motor		Prevádzkové vlastnosti	
Palivo	benzín	Maximálna rýchlosť	215 km/h
Počet valcov; usporiadanie	4; radové	Zrýchlenie 0-100 km/h	8,4 s
Objem motora	1.498 cm ³	Objem palivovej nádrže	50 l
Vrtanie	74,5 mm	Spotreba - mesto	6,9 l/100km
Zdvih	85,9 mm	Spotreba - mimo mesto	4,6 l/100km
Max. výkon	110,00 kW	Spotreba - kombinovaná	5,4 l/100km
Max. točivý moment	250 Nm / 1500 - 3500 1/min		
Kompresný pomer	10,5 - 0,4		
Emisná norma	Euro 6		
CO2 emisie - kombinované	124 g/km		

Vonkajšie rozmery		Hmotnosti	
Dĺžka	4.667 mm	Celková hmotnosť	1.872 kg
Šírka	1.814 mm	Užitočná hmotnosť s vodičom	645 kg
Výška	1.465 mm	Brzdený prívies pri stúpaní 12%	1.500 kg
Rázvor	2.686 mm	Nebrzdený prívies	650 kg
Rozchod vpredu / vzadu		Jazdná súprava	3.372 kg
Vonkajší priemer zatačania obrysový	10,61	Zaťaženie strechy	75 kg
Objem batožinového priestoru min. / max.	610 / 1.740 l	Pohotovostní hmotnosť s řidičem min.	1.302 kg
		Pohotovostní hmotnosť s řidičem max.	1.485 kg
		Max. svislé zatížení pro tažné zařízení	75 kg

Bezpečnost, funkčnost, komfort

Trojramenný multifunkčný kožený volant

Exteriér

Kola z lehké slitiny "HAWK" Antracit 7J x 17" - 4 ks